



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled
by
Depository Services Program

June 23, 2006

2006 No. 25

Detach and return the
Depository Order Form
in a stamped envelope to:

Publishing and Depository Services
Ottawa, Canada
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca>

Compilée
par le
Programme des services de dépôt

Le 23 juin 2006

2006 n° 25

Détacher et retourner
le bon de commande
dans une enveloppe affranchie au :

Les Éditions et Services de dépôt
Ottawa (Canada)
K1A 0S5

<http://www.publications.gc.ca/>

ISSN 2292-6860



Canada

KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

On-line: Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through publications.gc.ca and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

By mail: If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- * Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers Depository Services Program

Telephone	(613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax	(613) 954-5779 or 1-800-565-7757
E-mail	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Fax orders	(613) 951-0581
E-mail	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

En direct: Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : publications.gc.ca et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

Par la poste: Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- * En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur	(613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
Courriel	publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca
WWW	http://www.publications.gc.ca/

Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800
Télécopieur (commandes)	(613) 951-0581
Courriel	order@statcan.ca
WWW	http://www.statcan.ca/

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2006 No. 25

June 19 to June 23, 2006

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

Debates of the Senate: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Irregular. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 143, No. 20, Tuesday, June 6, 2006. p. 431-447, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y3-391/20E**

Vol. 143, No. 21, Wednesday, June 7, 2006. p. 448-466, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y3-391/21E**

Vol. 143, No. 22, Thursday, June 8, 2006. p. 467-492, iii, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y3-391/22E**

LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2006 n° 25

Le 19 juin au 23 juin 2006

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

Débats du Sénat: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Irrégulier. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 143, n° 20, le mardi 6 juin 2006. p. 431-447, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y3-391/20F**

Vol. 143, n° 21, le mercredi 7 juin 2006. p. 448-466, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y3-391/21F**

Vol. 143, n° 22, le jeudi 8 juin 2006. p. 467-492, iii, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y3-391/22F**

Journals of the Senate: 1st Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

No. 20, Tuesday, June 6, 2006. p. 199-203.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/20**

No. 21, Wednesday, June 7, 2006. p. 207-212.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/21**

No. 22, Thursday, June 8, 2006. p. 215-218, viip.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y4-391/22**

Order paper and notice paper. Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/ordcov-e.html>

No. 21, Wednesday, June 7, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/21**

No. 22, Thursday, June 8, 2006. 14p.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/22**

No. 23, Tuesday, June 13, 2006. 17p.

\$12.00 per copy.

●●* **Cat. No. Y5-391/23**

Journaux du Sénat: 1re session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N° 20, le mardi 6 juin 2006. p. 199-203.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/20**

N° 21, le mercredi 7 juin 2006. p. 207-212.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/21**

N° 22, le jeudi 8 juin 2006. p. 215-218, viip.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y4-391/22**

Feuilleton et feuilleton des avis. Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.parl.gc.ca/39/1/parlbus/chambus/house/orderpaper/Ordcov-F.html>

N° 21, le mercredi 7 juin 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/21**

N° 22, le jeudi 8 juin 2006. 14p.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/22**

N° 23, le mardi 13 juin 2006. 17p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. Y5-391/23**

Bills

Senate of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

S-216.--An Act providing for the Crown's recognition of self-governing First Nations of Canada, The Honourable Senator St. Germain. First reading, May 30, 2006. 42p. 28cm. Processed.

First Nations Government Recognition Act.

Short title: First Nations Government Recognition Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-216/1**

S-217.--An Act to amend the Financial Administration Act and the Bank of Canada Act (quarterly financial reports), The Honourable Senator Hugh Segal. First reading, May 30, 2006. 5, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-217/1**

S-2.--An Act to amend the Hazardous Materials Information Review Act. As passed by the Senate, May 30, 2006. 5p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. YB391-2/3**

Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Elizabeth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

URL:
http://www.parl.gc.ca/common/Bills_Senate_Other.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

S-216.--Loi prévoyant la reconnaissance par la Couronne de l'autonomie gouvernementale des premières nations du Canada, L'honorable sénateur St. Germain. Première lecture le 30 mai 2006. 42p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la reconnaissance de l'autonomie gouvernementale des premières nations.

Titre abrégé: Loi sur la reconnaissance de l'autonomie gouvernementale des premières nations.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-216/1**

S-217.--Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et la Loi sur la Banque du Canada (rapports financiers trimestriels), L'honorable sénateur Hugh Segal. Première lecture le 30 mai 2006. 5, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-217/1**

S-2.--Loi modifiant la Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses. Adopté par le Sénat le 30 mai 2006. 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. YB391-2/3**

S-4.--An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Senate tenure), The leader of the Government in the Senate. First reading, May 30, 2006. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Constitution Act, 2006 (Senate tenure).

Short title: Constitution Act, 2006 (Senate tenure).

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●*

Cat. No. YB391-4/1

S-4.--Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (durée du mandat des sénateurs), Le leader du gouvernement au Sénat. Première lecture le 30 mai 2006. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Loi constitutionnelle de 2006 (durée du mandat des sénateurs).

Titre abrégé: Loi constitutionnelle de 2006 (durée du mandat des sénateurs).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. YB391-4/1

HOUSE OF COMMONS

Journals: 39th Parliament, First Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Nos. 28 to 32, from Monday, May 29, 2006 to Friday, June 2, 2006. p. [203]-226.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. X2-391/32

CHAMBRE DES COMMUNES

Journaux: 39e législature, première session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Photocopied. Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

N°s 28 à 32, du lundi 29 mai 2006 au vendredi 2 juin 2006. p. [203]-226.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X2-391/32

House of Commons debates: official report (Hansard), 1st Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

Vol. 141, No. 35, Wednesday, June 7, 2006. p. 2059-2103, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●*

Cat. No. X3-391/35E

Débats de la Chambre des communes: compte rendu officiel (Hansard), 1re session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Photocopied.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_House_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

Vol. 141, n° 35, le mercredi 7 juin 2006. p. 2059-2103, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X3-391/35F

Vol. 141, No. 36, Thursday, June 8, 2006. p. 2105-2177, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/36E**

Vol. 141, No. 37, Friday, June 9, 2006. p. 2179-2216, 48, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/37E**

Vol. 141, No. 38, Monday, June 12, 2006. p. 2217-2280, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/38E**

Vol. 141, No. 39, Tuesday, June 13, 2006. p. 2281-2358, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●* **Cat. No. X3-391/39E**

Order paper and notice paper: House of Commons, 39th Parliament, 1st Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 36, Thursday, June 8, 2006. 25, vp.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/36**

No. 37, Friday, June 9, 2006. 25, vp.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/37**

No. 38, Monday, June 12, 2006. 27, vp.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/38**

No. 39, Tuesday, June 13, 2006. 27, viip.

\$13.00 per copy.

●●* **Cat. No. X4-391/39**

Vol. 141, n° 36, le jeudi 8 juin 2006. p. 2105-2177, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/36F**

Vol. 141, n° 37, le vendredi 9 juin 2006. p. 2179-2216, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/37F**

Vol. 141, n° 38, le lundi 12 juin 2006. p. 2217-2280, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/38F**

Vol. 141, n° 39, le mardi 13 juin 2006. p. 2281-2358, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X3-391/39F**

Feuilleton et feuilleton des avis: Chambre des communes, 39e législature, 1re session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 36, le jeudi 8 juin 2006. 25, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/36**

N° 37, le vendredi 9 juin 2006. 25, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/37**

N° 38, le lundi 12 juin 2006. 27, vp.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/38**

N° 39, le mardi 13 juin 2006. 27, viip.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. X4-391/39**

No. 40, Wednesday, June 14, 2006. 27, viii p.

\$13.00 per copy.

●●*

Cat. No. X4-391/40

House of Commons of Canada bill: 1st Session, 39th Parliament, 55 Elizabeth II, 2006. Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=E&parl=39&Ses=1

C-13.--An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on May 2, 2006. As passed by the House of Commons, June 6, 2006. vi, 186p. 28cm. Softcover.

Budget Implementation Act, 2006.

Short title: Budget Implementation Act, 2006.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$30.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-13/3

C-15.--An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act. As passed by the House of Commons, June 5, 2006. 20p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-15/3

C-18.--An Act to amend certain Acts in relation to DNA identification, The Minister of Justice. First reading, June 8, 2006. 41, 19ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

●●*

Cat. No. XB391-18/1

N° 40, le mercredi 14 juin 2006. 27, viii p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. X4-391/40

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 1re session, 39e législature, 55 Élizabéth II, 2006. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Government.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

URL:

http://www.parl.gc.ca/common/Bills_House_Private.asp?Language=F&parl=39&Ses=1

C-13.--Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 2 mai 2006. Adopté par la Chambre des communes le 6 juin 2006. vi, 186p. 28cm. Couverture souple.

Loi d'exécution du budget de 2006.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget de 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

30,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-13/3

C-15.--Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole. Adopté par la Chambre des communes le 5 juin 2006. 20p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-15/3

C-18.--Loi modifiant certaines lois en matière d'identification par les empreintes génétiques, Le ministre de la justice. Première lecture le 8 juin 2006. 41, 19ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●*

N° de cat. XB391-18/1

C-316.--An Act to establish a national literacy policy, Mr. Silva. First reading, June 5, 2006. 5p. 28cm. Processed.

National Literacy Policy Act.

Short title: National Literacy Policy Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-316/1**

C-317.--An Act to amend the Canada Business Corporations Act (qualification of auditor), Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 6, 2006. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-317/1**

C-318.--An Act to provide for a House of Commons committee to study proportional representation in federal elections, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 6, 2006. 3p. 28cm. Processed.

Proportional Representation Review Act.

Short title: Proportional Representation Review Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-318/1**

C-319.--An Act to establish the Energy Price Commission, Mr. Martin (Winnipeg Centre). First reading, June 6, 2006. 5p. 28cm. Processed.

Energy Price Commission Act.

Short title: Energy Price Commission Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-319/1**

C-316.--Loi visant à établir une politique nationale d'alphabétisation, M. Silva. Première lecture le 5 juin 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la politique nationale d'alphabétisation.

Titre abrégé: Loi sur la politique nationale d'alphabétisation.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-316/1**

C-317.--Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions (qualités requises pour être vérificateur), M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 6 juin 2006. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-317/1**

C-318.--Loi prévoyant l'examen, par un comité de la Chambre des communes, de la représentation proportionnelle pour les élections fédérales, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 6 juin 2006. 3p. 28cm. Polycopié.

Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.

Titre abrégé: Loi sur l'examen de la représentation proportionnelle.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-318/1**

C-319.--Loi portant création de la Commission des prix de l'énergie, M. Martin (Winnipeg-Centre). Première lecture le 6 juin 2006. 5p. 28cm. Polycopié.

Loi sur la Commission des prix de l'énergie.

Titre abrégé: Loi sur la Commission des prix de l'énergie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-319/1**

C-320.--**An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (minimum sentence)**, Mr. Merrifield. First reading, June 8, 2006. 4p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●* **Cat. No. XB391-320/1**

LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronique.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp.

LS-528E.--**Bill C-14: An Act to amend the Citizenship Act (adoption)**, [by] Elizabeth Kuruwila. 29 May 2006. 8p. (74 KB). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-528E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/391-528E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronique.

PRB 06-08E.--**Access to information legislation in Canada and four other countries**, [by] Kristen Douglas. April 6, 2006. 27p. (189 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-e/PRB0608-e.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/06-08E-PDF

C-320.--**Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (peine minimale)**, M. Merrifield. Première lecture le 8 juin 2006. 4p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. XB391-320/1**

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement: http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F.

LS-528F.--**Projet de Loi C-14: Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (adoption)**, [par] Elizabeth Kuruwila. Le 29 mai 2006. 9p. (77 Ko). Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/LS/391/391-528F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/391-528F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

PRB 06-08F.--**Les lois sur l'accès à l'information au Canada et dans quatre autres pays**, [par] Kristen Douglas. Le 6 avril 2006. 29p. (199 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/LoPBdP/PRB-f/PRB0608-f.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/06-08F-PDF

II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

Strategic Policy Branch

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. 28cm. Pamphlet. ISSN 1207-621X (2081E)

Issues have distinct titles.

Order Information for Non-depositories: Agriculture and Agri-Food Canada, Strategic Policy Branch, Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division, 500-303 Main Street, Winnipeg, Manitoba R3C 3G7. Tel: (204) 983-8473; Fax: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/e/contacte.htm>.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_e.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, No. 8, June 2, 2006. 4, [8]p. Graphs, tables.

Rye: situation and outlook.

Includes: Canada: Grains and oilseeds outlook/supply and disposition, and Canada: Pulse and special crops outlook/supply and disposition, May 30, 2006; A. Selling price of bulk feed ingredients at selected points/B. Cash prices and replacement values, May 15 and May 29, 2006.

Free.

••† **Cat. No. A27-18/19-8E**

Bi-weekly bulletin. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 19, No. 8, June 2, 2006. 4p. (69 KB). Graphs, tables.

Rye: situation and outlook.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-8E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. A27-18/19-8E-PDF

II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Direction générale des politiques stratégiques

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. 28cm. Dépliant. ISSN 1207-6228 (2081F)

Les titres des numéros individuels varient.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Direction générale des politiques stratégiques, Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché, 303, rue Main, pièce 500, Winnipeg (Manitoba) R3C 3G7. Téléphone: (204) 983-8473; Télécopieur: (204) 983-5524; URL: <http://www.agr.gc.ca/mad-dam/f/contactf.htm>.

URL: http://www.agr.gc.ca/mad-dam/index_f.php?s1=pubs&s2=bi&page=intro&PHPSESSID=e837c862fc697043b20239a94410c870

Vol. 19, n° 8, le 2 juin 2006. 4, [8]p. Graphiques, tableaux.

Seigle: situation et perspectives.

Y compris: Canada: bilan/perspective des céréales et oléagineux et Canada: bilan/perspectives des légumineuses et cultures spéciales, le 30 mai 2006; A. Prix de vente des ingrédients des aliments du bétail à certains endroits (en vrac)/B. Prix au comptant et valeurs de remplacement, le 29 et 15 mai 2006.

Gratuit.

••† **N° de cat. A27-18/19-8F**

Le bulletin bimensuel. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 19, n° 8, le 2 juin 2006. 4p. (74 Ko). Graphiques, tableaux.

Seigle: situation et perspectives.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/A27-18-19-8F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. A27-18/19-8F-PDF

ATOMIC ENERGY OF CANADA LIMITED

Atomic Energy of Canada Limited - 2005 annual report.

Annual. Ottawa, 2005. 56p. Glossary, graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. (AECL-12211)

Incorrect catalogue number (CC1-2005) and ISBN (0-662-69039-7) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Atomic Energy of Canada Limited, Public Affairs Department, 2251 Speakman Drive, Mississauga, Ontario L5K 1B2. Tel: (905) 823-9040; Fax: (905) 823-1290 or (905) 855-1383; E-mail: PublicAffairs@aecl.ca; URL: <http://www.aecl.ca/index.asp?menuid=17&miid=583&layid=3&csid=319#Ottawa>.

Free.

◆† **Cat. No. CC1-2005E**

Atomic Energy of Canada Limited - 2005 annual report.

Annual. Ottawa, 2005. 60p. (6694 KB). Glossary, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (AECL-12211) Electronic.

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/Collection/CC1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40437-8 **Cat. No. CC1-2005E-PDF**

BANK OF CANADA

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscrip.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

June 16, 2006. 20p. Graphs, tables.

\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

◆† **Cat. No. FB12-4/2006-06-16**

Weekly financial statistics. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

June 16, 2006. 20p. (309 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-16.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB12-4/2006-06-16-PDF

ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LIMITÉE

Énergie atomique du Canada limitée - rapport annuel 2005.

Annual. Ottawa, 2005. 56p. Glossaire, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (AECL-12211)

Le n° de catalogue (CC1-2005) et l'ISBN (0-662-69039-7) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Énergie atomique du Canada limitée, Service des affaires publiques, 2251, rue Speakman, Mississauga, (Ontario) L5K 1B2. Téléphone: (905) 823-9040; Télécopieur: (905) 823-1290 ou (905) 855-1383; Courriel: PublicAffairs@aecl.ca; URL: <http://www.aecl.ca/indexfrench1.asp?layid=4&csid=319&menuid=399&miid=591>.

Gratuit.

◆† **N° de cat. CC1-2005F**

Énergie atomique du Canada limitée - rapport annuel 2005.

Annual. Ottawa, 2005. 60p. (6712 Ko). Glossaire, graphiques, photographies, tableaux. ASCII. (AECL-12211) Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CC1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-74046-7 **N° de cat. CC1-2005F-PDF**

BANQUE DU CANADA

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 16 juin 2006. 20p. Graphiques, tableaux.

2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

◆† **N° de cat. FB12-4/2006-06-16**

Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 16 juin 2006. 20p. (309 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FB12-4-2006-06-16.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB12-4/2006-06-16-PDF

Financial system review. Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1705-1290

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/fsr/index.htm>

June 2006. English text, 79p. Bibliography, graphs, tables.

Free.

1 □ ● † **Cat. No. FB2-22/2006-1**

Revue du système financier. Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1705-1290

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/reseignements-f.html>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/rsf/index.htm>

Juin 2006. Texte français, 77p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

Gratuit.

1 □ ● † **N° de cat. FB2-22/2006-1**

Financial system review. Semi-annual. Ottawa. Electronic.

June 2006. 77p. (687 KB). Bibliography, graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB2-22-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB2-22/2006-1E-PDF

Revue du système financier. Semestriel. Ottawa. Électronique.

Juin 2006. 77p. (736 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB2-22-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FB2-22/2006-1F-PDF

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1192-5434

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/res/wp/>

2006-20.--**Examining the trade-off between settlement delay and intraday liquidity in Canada's LVTS:** a simulation approach, by Neville Arjani. June 2006. v, 36p. Bibliography, figs., graphs, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

2 □ ● † **Cat. No. FB3-2/106-20E**

Working paper. Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2006-20.--**Examining the trade-off between settlement delay and intraday liquidity in Canada's LVTS:** a simulation approach, by Neville Arjani. June 2006. 43p. (483 KB). Bibliography, figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FB3-2-106-20E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FB3-2/106-20E-PDF

CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

Market Analysis Centre

Monthly housing statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

[April]. Release date: May 2006. 16p. (346 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-4.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-4-PDF

[May]. Release date: June 2006. 16p. (358 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-5.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2006-5-PDF

CANADIAN HERITAGE

Cultural Industries Branch

Numbers and issues - Periodical Publishing Policy and Programs annual report, 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. English text, 38, [1]p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Publications Assistance Program (PAP), Periodical Publishing Programs, 15 Eddy Street, 4th Floor; 15 Eddy Street, 15-4-F, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-641-9221 or (819) 997-4974; Fax: (819) 997-4995; E-mail: pap@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/pap/contacts/index_e.cfm.

Free.

ISBN 0-662-68229-7



Cat. No. CH41-8/2004

Numbers and issues - Periodical Publishing Policy and Programs annual report, 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. 42p. (767 KB). Illus., organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-8-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-37185-2

Cat. No. CH41-8/2004E-PDF

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

Centre d'analyse de marché

Statistiques mensuelles sur l'habitation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>

[Avril]. Date de diffusion: mai 2006. 16p. (346 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-4.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2006-4-PDF

[Mai]. Date de diffusion: juin 2006. 16p. (358 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12-2006-5.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2006-5-PDF

PATRIMOINE CANADIEN

Direction générale des industries culturelles

Périodiques en revue - Politique et programmes de l'édition des périodiques, rapport annuel 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. Texte français, 38, [1]p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme d'aide aux publications (PAP), Politique et programmes de l'édition des périodiques, 15, rue Eddy, 4e étage, 15-4-F, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-641-9221 ou (819) 997-4974; Télécopieur: (819) 997-4995; Courriel: pap@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/pap/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

ISBN 0-662-68229-7



N° de cat. CH41-8/2004

Périodiques en revue - Politique et programmes de l'édition des périodiques, rapport annuel 2003-2004. Annual. Ottawa, 2004. 42p. (542 Ko). Ill., organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-8-2004F.pdf>
Gratuit. Internet.

ISBN 0-662-76947-3

N° de cat. CH41-8/2004F-PDF

Numbers and issues - Periodical Publishing Policy and Programs annual report, 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. English text, 35, [1]p. Figs., illus., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Publications Assistance Program (PAP), Periodical Publishing Programs, 15 Eddy Street, 4th Floor; 15 Eddy Street, 15-4-F, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-641-9221 or (819) 997-4974; Fax: (819) 997-4995; E-mail: pap@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/pap/contacts/index_e.cfm.

Free.

3 □ ISBN 0-662-69263-2 • † Cat. No. CH41-8/2005

Numbers and issues - Periodical Publishing Policy and Programs annual report 2004-05. Annual. Ottawa, 2005. 38p. (493 KB). Figs., illus., organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH41-8-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41460-8 Cat. No. CH41-8/2005E-PDF

Human Rights Directorate

Out and about - towards a better understanding of gay, lesbian, bisexual, and transgendered persons in the workplace, Produced by GLBT Pride@PCH and Parks Canada. Ottawa, ©2004, reprinted 2005. English text, 28p. Bibliography, illus. 23cm. Softcover. Bilingual.

"This brochure ... was produced using funds from the annual budget allocated to equity and diversity groups at the Canadian Heritage (PCH) and Parks Canada under their employment equity and diversity programs."--Verso of cover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Human Rights Directorate, 25, Eddy Street (15-11-B), Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-3458; Fax: (819) 994-5252; E-mail: rights-droits@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/pubs/2003/05_e.cfm#2.

Free.

4 □ ISBN 0-662-69338-8 • † Cat. No. CH37-4/9-2005

Out and about - towards a better understanding of gay, lesbian, bisexual, and transgendered persons in the workplace, Produced by GLBT Pride@PCH and Parks Canada. Ottawa, [2005]. 32p. (527 KB). Bibliography, illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH37-4-9-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-41742-9 Cat. No. CH37-4/9-2005E-PDF

Périodiques en revue - Politique et programmes de l'édition des périodiques, rapport annuel 2004-2005. Annual. Ottawa, 2005. Texte français, 35, [1]p. Figures, ill., organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programme d'aide aux publications (PAP), Politique et programmes de l'édition des périodiques, 15, rue Eddy, 4e étage, 15-4-F, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-641-9221 ou (819) 997-4974; Télécopieur: (819) 997-4995; Courriel: pap@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/pap/contacts/index_f.cfm.

Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-69263-2 • † N° de cat. CH41-8/2005

Périodiques en revue - Politique et programmes de l'édition des périodiques, rapport annuel 2004-2005. Annual. Ottawa, 2005. 38p. (452 Ko). Figures, ill., organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH41-8-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70026-0 N° de cat. CH41-8/2005F-PDF

Direction des droits de la personne

Sortir des sentiers battus - pour mieux comprendre la réalité des personnes gaies, lesbiennes, bisexuelles et transgenres en milieu de travail, Réalisée par le groupe par le groupe La fierté GLBT@PCH et Parcs Canada. Ottawa, ©2004, réimpression 2005. Texte français, 32p. Bibliographie, ill. 23cm. Couverture souple. Bilingue.

«La présent brochure ... a été financée grâce au budget annuel mis à la disposition des groupes d'équité et de diversité du ministère du Patrimoine canadien (PCH) et de l'agence Parcs Canada dans le cadre de leur programme d'équité en matière d'emploi et de diversité.»--Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Direction des droits de la personne, 25, rue Eddy (15-11-B), Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-3458; Télécopieur: (819) 994-5252; Courriel: rights-droits@pch.gc.ca; URL: http://www.pch.gc.ca/pc-ch/pubs/2003/05_f.cfm#2.

Gratuit.

4 □ ISBN 0-662-69338-8 • † N° de cat. CH37-4/9-2005

Sortir des sentiers battus - pour mieux comprendre la réalité des personnes gaies, lesbiennes, bisexuelles et transgenres en milieu de travail, Réalisée par le groupe La fiertéGLBT@PCH et Parcs Canada. Ottawa, [2005]. 36p. (560 Ko). Bibliographie, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH37-4-9-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70299-9 N° de cat. CH37-4/9-2005F-PDF

Multiculturalism

Annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act 2004-2005. Annual. Ottawa, 2006. English text, iii, 60p. Coloured figs., coloured illus., graphs, index. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Multiculturalism, 15 Eddy Street, 11th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) or (819) 953-1970; TTY: (819) 997-3123; Fax: (819) 997-0880; E-mail: Multi_Canada@pch.gc.ca.

Free.

5 □ ISBN 0-662-69467-8 • † Cat. No. CH31-1/2005

Annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act 2004-2005. Annual. Ottawa, 2006. 66p. (1752 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs, index. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the bilingual printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CH31-1-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-42099-3 Cat. No. CH31-1/2005E-PDF

Sport Canada

Canadian policy against doping in sport. Ottawa, 2004. English text, 7p. 21cm. Softcover. Bilingual.

"Endorsed by Federal-Provincial-Territorial Ministers Responsible for Sport, Recreation and Fitness".

Order Information for Non-depositories: Canadian Heritage, Sport Canada, 15 Eddy Street, 8th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-866-811-0055 or (819) 956-8003; Fax: (819) 956-8006; E-mail: sportcanada@pch.gc.ca.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/sc/pol/dop/index_e.cfm
Free.

6 □ ISBN 0-662-68680-2 • † Cat. No. CH24-9/2004

CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

Health care in Canada, 2006, Produced in partnership with Statistics Canada. Ottawa, 2006. xvii, 83, [5]p. Bibliography, figs., index, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: Errata, and "Health indicators, 2006".

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

\$30.00 per copy (Price A).
\$40.00 per copy (Price B).

7 □ ISBN 1-55392-857-1 • † Cat. No. H115-15/2006E

Multiculturalisme

Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien 2004-2005. Annuel. Ottawa, 2006. Texte français, iii, 64p. Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, index. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Multiculturalisme, 15, rue Eddy, 11e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) ou (819) 953-1970; ATS: (819) 997-3123; Télécopieur: (819) 997-0880; Courriel: Multi_Canada@pch.gc.ca.

Gratuit.

5 □ ISBN 0-662-69467-8 • † N° de cat. CH31-1/2005

Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien 2004-2005. Ottawa, 2006. 70p. (3770 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, index. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition bilingue imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CH31-1-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70649-8 N° de cat. CH31-1/2005F-PDF

Sport Canada

La politique canadienne contre le dopage dans le sport. Ottawa, 2004. Texte français, 7p. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

«Approuvée par les ministres fédéral-provinciaux/territoriaux responsables du sport, des loisirs et de la condition physique».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Sport Canada, 15, rue Eddy, 16e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-866-811-0055 ou (819) 956-8003; Télécopieur: (819) 956-8006; Courriel: sportcanada@pch.gc.ca.

URL: http://www.pch.gc.ca/progs/sc/pol/dop/index_f.cfm
Gratuit.

6 □ ISBN 0-662-68680-2 • † N° de cat. CH24-9/2004

INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

Les soins de santé au Canada, 2006, Produit conjointement avec Statistique Canada. Ottawa, 2006. xvii, 83, [8]p. Bibliographie, figures, index, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Erratum, et «Indicateurs de santé, 2006».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

30,00 \$ l'exemplaire (Prix A).
40,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

8 □ ISBN 1-55392-859-8 • † N° de cat. H115-15/2006F

Health care in Canada, 2006, Produced in partnership with Statistics Canada. Ottawa, 2006. 113p. (785 KB). Bibliography, figs., index, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-15-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-858-3 *Cat. No. H115-15/2006E-PDF*

Les soins de santé au Canada, 2006, produit conjointement avec Statistique Canada. Ottawa, 2006. 113p. (994 Ko). Bibliographie, figures, index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-15-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-858-X *N° de cat. H115-15/2006F-PDF*

Health indicators, 2006. Ottawa, 2006. 47p. Index, maps, tables. 28cm. Softcover.

"New for this report is the rate of percutaneous coronary intervention (PCI), an indicator that complements coronary artery bypass rates, both of which are techniques used to improve blood flow to the heart muscle."--Preface.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860, Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: orderdesk@cihi.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications.

Free. (Distributed to depositories with H115-15/2006E).

ISBN 1-55392-863-6 † *Cat. No. H115-16/2006E*

Indicateurs de santé, 2006. Ottawa, 2006. 47p. Cartes, index, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Cette année, le rapport traite notamment du taux d'interventions coronariennes percutanées, un indicateur connexe au taux de pontage aortocoronariens. L'intervention coronarienne percutanée et le pontage aortocoronarien visent à améliorer l'apport de sang au muscle cardiaque»--Préface.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: commandes@icis.ca; URL: http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec H115-16/2005F).

ISBN 1-55392-861-X † *N° de cat. H115-16/2006F*

Health indicators, 2006. Ottawa, 2006. 52p. (501 KB). Index, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H115-16-2006E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 1-55392-862-8 *Cat. No. H115-16/2006E-PDF*

Indicateurs de santé, 2006. Ottawa, 2006. 52p. (630 Ko). Cartes, index, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H115-16-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 1-55392-860-1 *N° de cat. H115-16/2006F-PDF*

CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT AGENCY

Office of the Ombudsman - annual report 2002-2003. Ottawa, 2004. English text, 16p. 28cm. Softcover. Bilingual.

"A safe place for resolving workplace-related issues".

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-68035-9 ■† *Cat. No. CD1-4/2003*

AGENCE CANADIENNE DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

Rapport annuel de l'ombudsman 2002-2003. Ottawa, 2004. Texte française, 16p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«Un endroit sûr pour régler les problèmes liés au travail».

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68035-9 ■† *N° de cat. CD1-4/2003*

New vision, new partnership - Canada Fund for Africa. 2nd ed.. Ottawa, 2004. English text, 17p. Graph, illus., table. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian International Development Agency, Communications Branch, 200 Promenade du Portage, Gatineau, Quebec K1A 0G4. Tel: (819) 997-5006; TTY: (819) 953-5023 or 1-800-230-6349; TTY: 1-800-331-5018; Fax: (819) 953-6088; E-mail: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/En/Home>.

Free.

ISBN 0-662-68078-2 ■† *Cat. No. CD4-7/2004*

Nouvelle vision, nouveau partenariat - Fonds du Canada pour l'Afrique. 2e éd.. Ottawa, 2004. Texte français, 18p. Graphique, ill., tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne de développement international, Direction générale des communications, 200, promenade du Portage, Gatineau (Québec) K1A 0G4. Téléphone: (819) 997-5006; ATS: (819) 953-5023 ou 1-800-230-6349; ATS: 1-800-331-5018; Télécopieur: (819) 953-6088; Courriel: info@acdi-cida.gc.ca; URL: <http://www.acdi-cida.gc.ca/cidaweb/acdicida.nsf/Fr/Accueil>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68078-2 ■† *N° de cat. CD4-7/2004*

New vision, new partnership - Canada Fund for Africa. 2nd ed..
Ottawa, 2004. 23p. (376 KB). Graph, illus., table. Adobe
Acrobat. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-7-2004E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-36443-0

Cat. No. CD4-7/2004E-PDF

**Nouvelle vision, nouveau partenariat - Fonds canadien pour
l'Afrique.** 2e éd.. Ottawa, 2004. 24p. (393 Ko). Graphique, ill.,
tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CD4-7-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-76223-1

N° de cat. CD4-7/2004F-PDF

CANADIAN POLAR COMMISSION

COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES

Newsletter for the Canadian Antarctic Research Network.

Twice a year. Compiled by the Secretary, Canadian Committee
for Antarctic Research. Ottawa. Electronic.

Title from caption.

Vol. 21, April 2006. 22p. (2001 KB). Bibliography, fig.,
photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/R102-3-21E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. R102-3/21E-PDF

Bulletin pour le Réseau de recherches antarctiques du

Canada. Deux fois par année. Compilés par le secrétaire du
Comité canadien de la recherche antarctique. Ottawa.
Électronique.

Titre de départ.

Vol. 21, avril 2006. 22p. (2053 Ko). Bibliographie, figure,
photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/R102-3-21F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R102-3/21F-PDF

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public
hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa.
28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette,
part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Government
Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5.
Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757
(Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL:
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 21, No. 5. 1 vol. (un-numbered).

\$26.00 per copy. \$695.00 per year.



Cat. No. BC91-12/21-5

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires
et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier.
Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions
du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943
(seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757
(seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca;
URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 21, n° 5. 1 vol. (non-paginé).

26,00 \$ l'exemplaire. 695,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-12/21-5

Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 14, No. 5. 1 vol. (un-numbered).

\$15.00 per copy. \$400.00 per year.

●●* **Cat. No. BC91-13/14-5**

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

Our diverse cities. Annual. Published jointly by the Metropolis Project and the Federation of Canadian Municipalities. Ottawa. 27cm. Softcover. ISSN 1712-1655

Order Information for Non-depositories: Director, Partnership and Knowledge Transfer, Citizenship and Immigration Canada, Metropolis Project, 219 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 957-5941 ; Fax: (613) 957-5968 .

No. 2, Summer 2006. 168p. Figs., graphs, references, tables.

"Support was also provided by the Multiculturalism Program at Canadian Heritage and the Housing and Homelessness Branch at Human Resources and Social Development Canada."--Cover.

Free.

9□ ●† **Cat. No. Ci2-1/2-2006E**

FINANCE CANADA

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[March 2006]. [11]p. Graphs, tables.

URL: <http://www.fin.gc.ca/FISCMON/2006-03e.html>

Free.

●●† **Cat. No. F12-4/2006-3E**

Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 14, n° 5. 1 vol. (non-paginé).

15,00 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. BC91-13/14-5**

CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

Nos diverses cités. Annual. Publié conjointement par l'Équipe du projet Metropolis et la Fédération canadienne des municipalités. Ottawa. 27cm. Couverture souple. ISSN 1712-1671

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Directeur, Partenariat et transfert des connaissances, Citoyenneté et Immigration Canada, PROJET MÉTROPOLIS, 219, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 957-5941 ; Télécopieur: (613) 957-5968 .

N° 2, été 2006. 187p. Figures, graphiques, références, tableaux.

"Cette publication a aussi bénéficié de l'appui du Programme du multiculturalisme du ministère du Patrimoine canadien, ainsi que de la Direction générale du logement et des sans-abri du ministère des Ressources humaines et Développement social Canada."--Couverture.

Gratuit.

10□ ●† **N° de cat. Ci2-1/2-2006F**

FINANCES CANADA

La revue financière. Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Mars 2006]. [11]p. Graphiques, tableaux.

URL: <http://www.fin.gc.ca/FISCMON/2006-03f.html>

Gratuit.

●●† **N° de cat. F12-4/2006-3F**

The fiscal monitor. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[March 2006]. 11p. (199 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F12-4-2006-3E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F12-4/2006-3E-PDF

La revue financière. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Mars 2006]. 11p. (201 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F12-4-2006-3F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F12-4/2006-3F-PDF

Achieving a national purpose: putting equalization back on track - executive summary, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. [2], 10p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with F2-176/2006E).

ISBN 0-662-42569-3 † **Cat. No. F2-176/2006-1E**

Achieving a national purpose: putting equalization back on track - executive summary, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. 16p. (338 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-176-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-176/2006-1E-PDF

Pour réaliser un dessein national: remettre la péréquation sur la bonne voie - résumé, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. [2], 10p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec F2-176/2006F).

ISBN 0-662-71098-3 † **N° de cat. F2-176/2006-1F**

Pour réaliser un dessein national: remettre la péréquation sur la bonne voie - résumé, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. 16p. (341 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-176-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-176/2006-1F-PDF

Achieving a national purpose: putting equalization back on track, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. [2], i, 147p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

11 □ ISBN 0-662-42568-5 • † **Cat. No. F2-176/2006E**

Achieving a national purpose: putting equalization back on track, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. 156p. (1953 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-176-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. F2-176/2006E-PDF

Pour réaliser un dessein national: remettre la péréquation sur la bonne voie, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. [2], i, 155p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

12 □ ISBN 0-662-71097-5 • † **N° de cat. F2-176/2006F**

Pour réaliser un dessein national: remettre la péréquation sur la bonne voie, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. 164p. (2045 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-176-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-176/2006F-PDF

Achieving a national purpose: improving Territorial Formula Financing and strengthening Canada's territories - executive summary, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. [2], 9p. Tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with F2-177/2006E).

ISBN 0-662-42571-5 † **Cat. No. F2-177/2006-1E**

Achieving a national purpose: improving Territorial Formula Financing and strengthening Canada's territories - executive summary, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. 16p. (336 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-177-2006-1E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F2-177/2006-1E-PDF

Achieving a national purpose: improving Territorial Formula Financing and strengthening Canada's territories, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. [2], i, 96p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

13 □ ISBN 0-662-42570-7 • † **Cat. No. F2-177/2006E**

Achieving a national purpose: improving Territorial Formula Financing and strengthening Canada's territories, [Prepared by] Expert Panel on Equalization and Territorial Formula Financing. Ottawa, 2006. 104p. (1187 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-177-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F2-177/2006E-PDF

Pour réaliser un dessein national: améliorer la Formule de financement des territoires et renforcer les territoires du Canada - résumé, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. ii, 9p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec F2-177/2006F).

ISBN 0-662-71100-9 † **N° de cat. F2-177/2006-1F**

Pour réaliser un dessein national: améliorer la Formule de financement des territoires et renforcer les territoires du Canada - résumé, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. 16p. (339 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-177-2006-1F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-177/2006-1F-PDF

Pour réaliser un dessein national: améliorer la Formule de financement des territoires et renforcer les territoires du Canada, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. [2], i, 100p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

14 □ ISBN 0-662-71099-1 • † **N° de cat. F2-177/2006F**

Pour réaliser un dessein national: améliorer la Formule de financement des territoires et renforcer les territoires du Canada, [Préparé par] Groupe d'experts sur la péréquation et la formule de financement des territoires. Ottawa, 2006. 108p. (1256 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-177-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-177/2006F-PDF

2006 Financial institutions legislation review: proposals for an effective and efficient financial services framework. Ottawa, 2006. 41p. 28cm. Softcover.

"A consultation process leading to the current review of the financial institutions statutes was launched in 2005... Individuals and stakeholders can provide comments on the proposals set out in this paper until July 21, 2006."--Page 5-6, Introduction.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

15 □ ISBN 0-662-43016-6 • † **Cat. No. F2-178/2006E**

2006 Financial institutions legislation review: proposals for an effective and efficient financial services framework. Ottawa, 2006. 43p. (185 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/F2-178-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. F2-178/2006E-PDF

FISHERIES AND OCEANS CANADA

Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

No. 2621.--**Water circulation and management of infectious salmon anemia in the salmon aquaculture industry of eastern Grand Manan Island, Bay of Fundy, [by] B. D. Chang ... [et al.]** St. Andrews, New Brunswick, 2006. iii, 34p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Science Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.

■ † **Cat. No. Fs97-6/2621E**

Examen de 2006 de la législation régissant les institutions financières: propositions pour un cadre législatif efficace et efficient pour le secteur des services financiers. Ottawa, 2006. 44p. 28cm. Couverture souple.

«Un processus de consultation en vue du présent examen des lois régissant les institutions financières fut lancé en 2005... Les particuliers et les intervenants ont jusqu'au 21 juillet 2006 pour présenter leurs observations au sujet des propositions énoncées dans le présent document.»Page 5-6, Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: services-publications@fin.gc.ca; URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-71518-7 • † **N° de cat. F2-178/2006F**

Examen de 2006 de la législation régissant les institutions financières: propositions pour un cadre législatif efficace et efficient pour le secteur des services financiers. Ottawa, 2006. 46p. (244 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/F2-178-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F2-178/2006F-PDF

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

No. 2622.--**Water circulation and management of infectious salmon anemia in the salmon aquaculture industry in Passamaquoddy Bay, southwestern New Brunswick**, [by] B. D. Chang ... [et al.] St. Andrews, New Brunswick, 2006. iii, 46p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

On cover: Science Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9.

Order Information: Microfiches of these publications may be purchased from: Micromedia Proquest, Order Desk, 20 Victoria Street, Toronto, Ontario M5C 2N8. Tel: 1-800-387-2689, ext. 4590 or (416) 362-5211, ext. 4590; Fax: (416) 362-6161; E-mail: order@micromedia.ca; URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2622E

Canadian Coast Guard

Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly. Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=eng/services/notmar/index>

Vol. 31, No. 5, May 26, 2006. viii, 23, [3]p. Index, maps, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-1/31-5E

Notices to mariners publication. Western edition. Monthly. Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems Branch, Navigation Aids, Superintendent, Information and Publications, 200 Kent Street, 5th Floor, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3016; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_e.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=eng/services/notmar/index>

Vol. 31, No. 5, May 26, 2006. viii, 10, [1]p. Index, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-2/31-5E

Garde côtière canadienne

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/alleg.php?doc=fr/services/notmar/index>

Vol. 31, n° 5, le 26 mai 2006. viii, 22, [3]p. Cartes, index, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/31-5F

Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest. Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation, Surintendant, Informations et publications, 200, rue Kent, 5e étage, Station N164, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3016; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: http://www.notmar.com/contact/contact_f.php.

URL: <http://www.notmar.gc.ca/alleg.php?doc=fr/services/notmar/index>

Vol. 31, n° 5, le 26 mai 2006. viii, 9, [1]p. Index, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-2/31-5F

HEALTH CANADA

Faith perspectives on organ and tissue donation and transplantation report, [Produced by] the Canadian Council for Donation and Transplantation. Ottawa, 2006. English text, 20p. References. 28cm. Ring binding. Bilingual.

"Production of this advice/report has been made possible through a financial contribution from Health Canada."--Verso of title page.

For reprints, please contact: The Canadian Council for Donation and Transplantation 1702, 8215 112 Street Edmonton, AB, Canada T6G 2C8 Telephone: (780) 409-5651 Email: info@ccdt.ca www.ccdt.ca.

Free.

ISBN 0-9738718-6-5 ♦ † **Cat. No. H14-4/2006**

Faith perspectives on organ and tissue donation and transplantation report, [Produced by] the Canadian Council for Donation and Transplantation. Ottawa, 2006. 22p. (456 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

"Production of this advice/report has been made possible through a financial contribution from Health Canada."--Verso of title page.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H14-4-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H14-4/2006E-PDF

Expression. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0822-8213

Order Information for Non-depositories: Health Canada, National Advisory Council on Aging, Postal Locator 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Tel: (613) 957-1968; Fax: (613) 957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_e.htm.

URL: http://www.naca-ccnta.ca/expression/expintro_e.htm

Vol. 19, No. 3, Summer 2006. English text, 8p. Photographs, table.

Free.

●● † **Cat. No. H71-4/1-19-3**

Expression. Quarterly. Ottawa. Electronic.

ISSN (0822-8213) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the issues in PDF.

Vol. 19, No. 3, Summer 2006. 8p. (312 KB). Photographs, table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-4-1-19-3E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. H71-4/1-19-3E-PDF

SANTÉ CANADA

Perspectives sur le rôle de la foi dans le don et la transplantation d'organes et de tissu - rapport, [Préparé par] le Conseil canadien pour le don et la transplantation. Ottawa, 2006. Texte français, 21p. Références. 28cm. Reliure à anneaux. Bilingue.

«Le présent avis/rapport a été préparé grâce à un appuis financier de Santé Canada.»--Verso de la page de titre.

Pour obtenir des tirés à part, veuillez communiquer avec: Le Conseil canadien pour le don et la transplantation, 1702, 8215 112th Street, Edmonton, Alberta, Canada T6G 2C8 Téléphone: (780) 409-5651 Courriel: info@ccdt.ca Site Internet: www.ccdt.ca.

Gratuit.

ISBN 0-9738718-6-5 ♦ † **N° de cat. H14-4/2006**

Perspectives sur le rôle de la foi dans le don et la transplantation d'organes et de tissu - rapport, [Préparé par] le Conseil canadien pour le don et la transplantation. Ottawa, 2006. 23p. (485 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

«Le présent avis/rapport a été préparé grâce à un appuis financier de Santé Canada.»--Verso de la page de titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H14-4-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H14-4/2006F-PDF

Expression. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0822-8213

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Conseil consultatif national sur le troisième âge, Indice d'adresse 1908A1, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 957-1968; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/publications_f.htm.

URL: http://www.naca-ccnta.ca/expression/expintro_f.htm

Vol. 19, n° 3, Été 2006. Texte français, 8p. Photographies, tableau.

Gratuit.

●● † **N° de cat. H71-4/1-19-3**

Expression. Trimestriel. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (0822-8213) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans les numéros en PDF.

Vol. 19, n° 3, été 2006. 8p. (310 Ko). Photographies, tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H71-4-1-19-3F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. H71-4/1-19-3F-PDF

Health Products and Food Branch

Canadian adverse reaction newsletter. Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, Advertising and Communications Unit, AL 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Tel: (613) 954-6522; Fax: (613) 952-7738; E-mail: MHPD_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpdc_e.html

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/ar-ei_index_e.html

Vol. 14, no. 1, January 2004. 1 folded sheet (4p.). References, table.

Free.

●●† **Cat. No. H42-4/1-14-1E**

Vol. 15, No. 2, April 2005. 1 folded sheet (4p.). Graph, references, tables.

Free.

●●† **Cat. No. H42-4/1-15-2E**

Pest Management Regulatory Agency

Regulatory proposal. Ottawa.

PRO2006-01.--**Compliance policy**, [Issued jointly by] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division and Health Canada Pest Management Regulatory Agency, Environmental Assessment Division. 2006. 9p. Fig., glossary. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>

Free.

17 □ ISBN 0-662-43464-1 ●† **Cat. No. H113-8/2006-1E**

Direction générale des produits de santé et des aliments

Bulletin canadien des effets indésirables. Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [1991]-vol. 12, n°. 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Unité de la publicité et des communications, Localisateur 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Téléphone: (613) 954-6522; Télécopieur: (613) 952-7738; Courriel: MHPD_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpdc_f.html

URL: http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/ar-ei_index_f.html

Vol. 14, n° 1, janvier 2004. 1 feuille pliée (4p.). Références, tableau.

Gratuit.

●●† **N° de cat. H42-4/1-14-1F**

Vol. 15, n° 2, avril 2005. 1 feuille pliée (4p.). Graphique, références, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. H42-4/1-15-2F**

Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

Projet de directive. Ottawa.

PRO2006-01.--**Politique de conformité à la Loi**, [publié conjointement par] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division et Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Division de l'évaluation environnementale. 2006. 9p. Figure, glossaire, index. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>

Gratuit.

18 □ ISBN 0-662-71958-1 ●† **N° de cat. H113-8/2006-1F**

Regulatory proposal. Ottawa. Electronique.

PRO2006-01.--**Compliance policy**, [published jointly by] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Programs, Environmental Fate and Effects Division and Health Canada Pest Management Regulatory Agency, Environmental Assessment Division. 2006. 10p. (134 KB). Fig., glossary. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/H113-8-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43465-X *Cat. No. H113-8/2006-1E-PDF*

HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT

Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronique.

June 15, 2006. 23p. (275 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-06-15E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2006-06-15E-PDF

INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Update: news of interest to Aboriginal people from the government of Canada. Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1704-4286 (QS-6172-111-EE-A1)

Irregular.

Title from caption.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html.

URL: <http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/>

Spring/Summer 2006. [4]p. Coloured illus., photographs.

"During the next few months, Update is going to take the opportunity to have a little down time... We expect to be back in 2007."--Page 4.

Free.

●●† *Cat. No. R12-19/2006-1E*

Projet de directive. Ottawa. Électronique.

PRO2006-01.--**Politique de conformité à la Loi**, [publié conjointement par] United States Environmental Protection Agency, Office of Pesticide Program, Environmental Fate and Effects Division Division et Santé Canada Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Division de l'évaluation environnementale. 2006. 11p. (151 Ko). Figure, glossaire. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/H113-8-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71959-X *N° de cat. H113-8/2006-1F-PDF*

RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 juin 2006. 23p. (281 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/HS22-1-2006-06-15F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2006-06-15F-PDF

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Dernières nouvelles de l'information d'intérêt autochtone transmise par le gouvernement du Canada. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1704-4294 (QS-6172-030-FF-A1)

Irrégulier.

Titre de départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html.

URL: http://www.ainc-inac.gc.ca/pr/pub/upd/index_f.html

Printemps-été 2006. 4p. Ill. en couleur, photographies.

«Au cours des prochains mois, Dernières nouvelles prendra un court temps d'arrêt... Nous espérons être de retour en 2007...»--Page 4.

Gratuit.

●●† *N° de cat. R12-19/2006-1F*

INDUSTRY CANADA**Canadian Intellectual Property Office****Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 53, No. 2695, June 21, 2006. 209p. (4431 KB).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2695.pdf>
Free. (Internet).**Cat. No. RG42-2/53-2695-PDF****Measurement Canada****Accuracy, it's your responsibility.** Ottawa, 2006. 1p. (134 KB). Adobe Acrobat. (54421B) Electronic.

The catalogue number (lu72-4/4-1-2006) and ISBN (0-662-49019-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-1-2006E.pdf>
Free. (Internet).**ISBN 0-662-42891-9** **Cat. No. lu72-4/4-1-2006E-PDF****Measurement Canada's authorized service providers.** Ottawa, 2006. 1p. (115 KB). Adobe Acrobat. (54420B) Electronic.

The catalogue number (lu72-4/4-1-2006) and ISBN (0-662-49023-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-5-2006E.pdf>
Free. (Internet).**ISBN 0-662-42895-1** **Cat. No. lu72-4/4-5-2006E-PDF****Office of the Superintendent of Bankruptcy****The financial guide - five and six year olds.** Ottawa, 2006. iii, x, 24p. Coloured illus. 28cm. Softcover. (54397E)

Includes [10] sheets of plates.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-42644-4 ♦* **Cat. No. lu76-4/1-2006E****INDUSTRIE CANADA****Office de la propriété intellectuelle du Canada****Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 53, n° 2695, le 21 juin 2006. 209p. (4431 Ko).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/RG42-2-53-2695.pdf>
Gratuit. (Internet).**N° de cat. RG42-2/53-2695-PDF****Mesures Canada****La précision, c'est votre responsabilité.** Ottawa, 2006. 1p. (147 Ko). Adobe Acrobat. (54421B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-1-2006) et l'ISBN (0-662-49019-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-1-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).**ISBN 0-662-71398-2** **N° de cat. lu72-4/4-1-2006F-PDF****Les fournisseurs de services autorisés de Mesures Canada.** Ottawa, 2006. 1p. (122 Ko). Adobe Acrobat. (54420B) Électronique.

Le n° de catalogue (lu72-4/4-5-2006) et l'ISBN (0-662-49023-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu72-4-4-5-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).**ISBN 0-662-71402-4** **N° de cat. lu72-4/4-5-2006F-PDF****Bureau du surintendant des faillites****Le guide financier - enfants de cinq et six ans.** Ottawa, 2006. iii, x, 24p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. (54397F)

Comprend [10] feuilles de planches.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71164-5 ♦* **N° de cat. lu76-4/1-2006F**

The financial guide - teenagers: thirteen to fifteen year olds.

Ottawa, 2006. iv, 36p. Coloured illus., tables. 28cm. Softcover. (54400E)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 0-662-42650-9 ♦* **Cat. No. lu76-4/4-2006E**

Small Business Policy Branch

Small business financing profiles - high-growth SMEs, [by]

Patrick Huot, Christine Carrington. Ottawa, 2006. 10p. (952 KB). Coloured map, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (54327E) Electronic.

Running title: **SME Financing Data Initiative.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/lu188-3-2005E.pdf>

Free. (Internet).

ISBN 0-662-41544-2 **Cat. No. lu188-3/2005E-PDF**

INTERNATIONAL TRADE CANADA

CanadExport. Twice a month. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0823-3330

Includes quarterly supplement: "Canadian trade review: a quarterly review of Canada's trade performance".

Order Information for Non-depositories: International Trade Canada, Enquiries Service, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 or (613) 944-4000, (613) 944-9136 (TTY); Fax: (613) 996-9709; E-mail: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=E>

Vol. 24, No. 10, June 1, 2006. 11p. Graph, illus., map, photographs.

"Brazil edition".

Free.

♦♦† **Cat. No. E12-9/24-10E**

CanadExport. Twice a month. Ottawa. Electronic.

Vol. 24, No. 10, June 1, 2006. 12p. (644 KB). Graph, illus., map, photographs.

"Brazil edition".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/E12-9-24-10E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. E12-9/24-10E-PDF

Le guide financier - adolescents de treize à quinze ans.

Ottawa, 2006. iv, 36p. Ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. (54400F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 0-662-71170-X ♦* **N° de cat. lu76-4/4-2006F**

Direction générale de la politique de la petite entreprise

Profils de financement des petites entreprises - les PME à forte croissance, [par]

Patrick Huot, Christine Carrington. Ottawa, 2006. 10p. (929 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (54327F) Electronique.

Titre en tête de chaque page: **Programme de recherche sur le financement des PME.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/lu188-3-2005F.pdf>

Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-70110-0 **N° de cat. lu188-3/2005F-PDF**

COMMERCE INTERNATIONAL CANADA

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0823-3349

Y compris le supplément trimestriel: «Le commerce canadien en revue: rapport trimestriel sur la performance commerciale du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commerce international Canada, Service de renseignements, 125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 ou (613) 944-4000, (613) 944-9136 (ATS); Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: enqserv@dfait-maeci.gc.ca; URL: http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp.

URL: <http://w01.international.gc.ca/canadexport/default.asp?language=F>

Vol. 24, n° 10, 1er juin 2006. 11p. Carte, graphique, ill., photographies.

«Numéro spécial sur le Brésil».

Gratuit.

♦♦† **N° de cat. E12-9/24-10F**

CanadExport. Deux fois par mois. Ottawa. Électronique.

Vol. 24, n° 10, 1er juin 2006. 12p. (644 Ko). Carte, graphique, ill., photographies.

«Numéro spécial sur le Brésil».

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/E12-9-24-10F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. E12-9/24-10F-PDF

NATIONAL DEFENCE

The maple leaf. Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp

Vol. 9, No. 21, May 31, 2006. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

●●† **Cat. No. D12-7/9-21**

Vol. 9, No. 22, June 7, 2006. 15, [1]p. Coloured illus.,
photographs. Accompanying material: Safety Digest, June
2006.

Free. (Available only to depositories).

●●† **Cat. No. D12-7/9-22**

Vol. 9, No. 23, June 14, 2006. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available only to depositories).

●●† **Cat. No. D12-7/9-23**

The maple leaf. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 9, No. 21, May 31, 2006. 16p. (1060 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-21.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-21-PDF

Vol. 9, No. 22, June 7, 2006. 16p. (1104 KB). Coloured illus.,
photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-22.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-22-PDF

Vol. 9, No. 23, June 14, 2006. 16p. (1356 KB). Photographs.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-23.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/9-23-PDF

DÉFENSE NATIONALE

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces
canadiennes».

URL: http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp

Vol. 9, n° 21, le 31 mai 2006. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† **N° de cat. D12-7/9-21**

Vol. 9, n° 22, le 7 juin 2006. 15, [1]p. Ill. en couleur,
photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de
sécurité, Juin 2006.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† **N° de cat. D12-7/9-22**

Vol. 9, n° 23, le 14 juin 2006. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† **N° de cat. D12-7/9-23**

La feuille d'érable. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.
Électronique.

Vol. 9, n° 21, le 31 mai 2006. 16p. (1060 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-21.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-21-PDF

Vol. 9, n° 22, le 7 juin 2006. 16p. (1104 Ko). Ill. en couleur,
photographies.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/D12-7-9-22.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-22-PDF

Vol. 9, n° 23, le 14 juin 2006. 16p. (1356 Ko). Photographies.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/D12-7-9-23.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/9-23-PDF

NATURAL RESOURCES CANADA

Canadian Forest Service

Frontline technical note. Issued by the Great Lakes Forestry Centre. Sault Ste. Marie, Ontario. Electronic.

No. 105.--**The Ontario Research Sites Database Project**, [by] Lisa Verkley, Dan McKenney, Guy Smith. [2005]. 4p. (328 KB). Coloured map, fig., table. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo123-1-105E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-40479-3 Cat. No. Fo123-1/105E-PDF

Science Program context paper. Published by Science and Programs Branch. Ottawa. Electronic.

--**Alien forest pests - context for the Canadian Forest Service's Science Program.** Revision. 2005. 18p. (7480 KB). Graphs, photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Fo42-300-2005E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. Fo42-300/2005E-PDF

Office of Energy Efficiency

Economizers for packaged air-conditioning units. Ottawa, 2003. 1 folded sheet ([4]p). Coloured illus., graph, tables. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative, Technical Fact Sheet.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-35667-5  Cat. No. M144-20/2003E

Economizers for packaged air-conditioning units. Ottawa, 2004. 4p. (177 KB). Coloured illus., graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Energy Innovators Initiative. Technical Fact Sheet.

The catalogue number (M144-20/2003E) and ISBN (0-662-35667-5) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-20-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-20/2003E-PDF

RESSOURCES NATURELLES CANADA

Service canadien des forêts

Document contextuel du Programme scientifique. Publié par Direction des sciences et des programmes. Ottawa. Électronique.

--**Les ravageurs forestiers étrangers - contexte du Programme scientifique du Service canadien des forêts.** Édition révisée. 2005. 18p. (7535 Ko). Graphique, photographies, références. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Fo42-300-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Fo42-300/2005F-PDF

Office de l'efficacité énergétique

Économiseurs pour les climatiseurs monobloc. Ottawa, 2003. 1 feuille pliée ([4]p.). Graphique, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques, Fiche technique.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oee.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-75472-7  N° de cat. M144-20/2003F

Économiseurs pour les climatiseurs monobloc. Ottawa, 2004. 4p. (179 Ko). Graphique, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques, Fiche technique.

Le n° de catalogue (M144-20/2003F) et l'ISBN (0-662-75472-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-20-2003F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. M144-20/2003F-PDF

Premium-efficiency motors. Ottawa, 2004. 1 folded sheet ([4]p.).
Graphs, illus., tables. 28cm. Pamphlet.

At head of title: Energy Innovators Initiative. Technical fact sheet.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeo.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-35668-3  **Cat. No. M144-21/2003E**

Premium-efficiency motors. Ottawa, 2004. 4p. (195 KB).
Graphs, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Energy Innovators Initiative. Technical fact sheet.

The catalogue number (M144-21/2003E) and ISBN (0-662-35668-3) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-21-2003E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-21/2003E-PDF

CanMOST - Canadian motor selection tool. Ottawa, 2004. 1
folded sheet ([4]p.). 28cm. Pamphlet.

At head of title: EnerGuide for industry. Technical fact sheet.

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeo.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-37412-6  **Cat. No. M144-46/2004E**

CanMOST - Canadian motor selection tool. Ottawa, 2004. 4p.
(534 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: EnerGuide for industry. Technical fact sheet.

The catalogue number (M144-46/2004E) and ISBN (0-662-37412-6) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-46-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-46/2004E-PDF

You, your vehicle and fuel efficiency. Ottawa, 2005. [12]p.
Coloured illus. 22cm. Pamphlet.

"Information and resources for consumers".

Order Information: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeo.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-38974-3  **Cat. No. M144-56/2004E**

Moteurs à rendement supérieur. Ottawa, 2004. 1 feuille pliée
([4]p.). Graphiques, ill., tableaux. 28cm. Dépliant.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques. Fiche technique.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeo.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-75473-5  **N° de cat. M144-21/2003F**

Moteurs à rendement supérieur. Ottawa, 2004. 4p. (195 Ko).
Graphiques, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques. Fiche technique.

Le n° de catalogue (M144-21/2003F) et l'ISBN (0-662-75473-5) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-21-2003F.pdf>
Gratuit. (Internet).


N° de cat. M144-21/2003F-PDF

OSMCan - outil de sélection des moteurs Canada. Ottawa,
2004. 1 feuille pliée ([4]p.). 28cm. Dépliant.

En tête du titre: EnerGuide pour l'industrie. Fiche de renseignements.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeo.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-77165-6  **N° de cat. M144-46/2004F**

OSMCan - outil de sélection des moteurs Canada. Ottawa,
2004. 4p. (677 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: EnerGuide pour l'industrie. Fiche de renseignements.

Le n° de catalogue (M144-46/2004F) et l'ISBN (0-662-77165-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-46-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-46/2004F-PDF

Vous, votre véhicule et la consommation de carburant.
Ottawa, 2005. [12]p. Ill. en couleur. 22cm. Dépliant.

«Renseignements et ressources pour les consommateurs».

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeo.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

ISBN 0-662-78659-9  **N° de cat. M144-56/2004F**

You, your vehicle and fuel efficiency. Ottawa, 2005. 12p. (1893 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

"Information and resources for consumers"

The catalogue number (M144-56/2004E) and ISBN (0-662-38974-3) for the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-56-2004E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M144-56/2004E-PDF

Geothermal ice plant efficiently replaces aging ammonia system - Oliver Curling Club, Oliver, B.C. [Prepared by Renewable and Electrical Energy Division]. Ottawa, 2000. 6p. Figs., illus., tables. 28cm. Pamphlet.

Case study, Vol. 1, No. 3, April 2000.

"Renewable Energy - Earth Energy Systems".

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

19 □ ISBN 0-662-28873-4 • † **Cat. No. M92-184/2000E**

Geothermal ice plant efficiently replaces aging ammonia system - Oliver Curling Club, Oliver, B.C. [Prepared by Renewable and Electrical Energy Division]. Ottawa, 2000. 6p. (706 KB). Figs., illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Case study, Vol. 1, No. 3, April 2000.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-184-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-184/2000E-PDF

Southwestern Manitoba town simplifies ice-making while reducing costs - Miami, Manitoba Hockey Arena and Community Hall, [Prepared by the Renewable and Electrical Energy Division]. Ottawa, 2000. 6p. Figs., graph, illus., tables. 28cm. Pamphlet.

Case study, Vol. 1, No. 4, April 2000.

"Renewable Energy - Earth Energy Systems".

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

21 □ ISBN 0-662-28874-2 • † **Cat. No. M92-185/2000E**

Vous, votre véhicule et la consommation de carburant. Ottawa, 2005. 12p. (1619 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

«Renseignements et ressources pour les consommateurs»

Le n° de catalogue (M144-56/2004F) et l'ISBN (0-662-78659-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M144-56-2004F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M144-56/2004F-PDF

Les systèmes géothermiques de production de glace remplacent avantageusement les systèmes à ammoniac vieillissants - Étude de cas : Club de curling d'Oliver, Oliver (C.-B.), [Préparé par Division de l'énergie renouvelable et électrique]. Ottawa, 2000. 6p. Figures, ill., tableaux. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, vol. 1, n° 3, avril 2000.

«Énergies renouvelables - Systèmes de pompes géothermiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

20 □ ISBN 0-662-84625-7 • † **N° de cat. M92-184/2000F**

Les systèmes géothermiques de production de glace remplacent avantageusement les systèmes à ammoniac vieillissants - Étude de cas : Club de curling d'Oliver, Oliver (C.-B.), [Préparé par Division de l'énergie renouvelable et électrique]. Ottawa, 2000. 6p. (663 Ko). Figures, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas, vol.1, n° 3, avril 2000.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-184-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-184/2000F-PDF

Production de glace simplifiée et moins coûteuse dans une petite ville du sud-ouest du Manitoba - Étude de cas: patinoire et salle communautaire de Miami (Manitoba), [Préparé par Division de l'énergie renouvelable et électrique]. Ottawa, 2000. 6p. Figures, graphique, ill., tableaux. 28cm. Dépliant.

Étude de cas, vol. 1, n° 4, avril 2000.

«Énergies renouvelables - Systèmes de pompes géothermiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

22 □ ISBN 0-662-84626-5 • † **N° de cat. M92-185/2000F**

Southwestern Manitoba town simplifies ice-making while reducing costs - Miami, Manitoba Hockey Arena and Community Hall, [Prepared by Renewable and Electrical Energy Division]. Ottawa, 2000. 6p. (889 KB). Figs., graph, illus. Adobe Acrobat. Electronique.

Case study, Vol. 1, No.4, April 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-185-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-185/2000E-PDF

Production de glace simplifiée et moins coûteuse dans une petite ville du sud-ouest du Manitoba - Étude de cas: patinoire et salle communautaire de Miami (Manitoba), [Préparé par Division de l'énergie renouvelable et électrique]. Ottawa, 2000. 6p. (854 Ko). Figures, graphique, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas, vol. 1, n°3, avril 2000.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-185-2000F.pdf>
Gratuit.

N° de cat. M92-185/2000F-PDF

Keewatin-Patricia District School Board: managing change with energy efficiency in mind. Ottawa, 2000. [3]p. Tables. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators case study.

At head of title: Energy Innovators Initiative.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

23 □ ISBN 0-662-29531-5 • † **Cat. No. M92-206/2000E**

Keewatin-Patricia District School Board: managing change with energy efficiency in mind. Ottawa, 2000. 4p. (248 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Energy Innovators case study.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-206-2000E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-206/2000E-PDF

Keewatin-Patricia District School Board: intégration de l'efficacité énergétique à la gestion du changement. Ottawa, 2000. [3]p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Étude de cas sur l'efficacité énergétique.

En tête du titre: Initiative des Innovateurs énergétiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

24 □ ISBN 0-662-85196-X • † **N° de cat. M92-206/2000F**

Keewatin-Patricia District School Board: intégration de l'efficacité énergétique à la gestion du changement. Ottawa, 2000. 4p. (249 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Étude de cas sur l'efficacité énergétique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-206-2000F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-206/2000F-PDF

Fuel efficiency benchmarking in Canada's trucking industry: results of an industry survey, March 2000. Ottawa, 2000, ©2006. 20p. Illus., tables. 28cm. Softcover.

At head of title: FleetSmart Initiative.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

25 □ ISBN 0-662-30364-4 • † **Cat. No. M92-218/2001E**

Analyse comparative du rendement énergétique du carburant dans l'industrie du camionnage au Canada: résultats d'une enquête réalisée auprès de l'industrie, mars 2000. Ottawa, 2000, ©2006. 20p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: Pensez Écoflotte!

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

26 □ ISBN 0-662-85766-6 • † **N° de cat. M92-218/2001F**

Technical evaluation of automatic transmissions for the heavy truck market. Ottawa, 2001, ©2006. 11, vp. Illus., tables. 28cm. Softcover.

At head of title: FleetSmart.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

27 □ ISBN 0-662-30631-7 • † *Cat. No. M92-222/2001E*

Energy performance indicator report - fluid milk plants.

Ottawa, 2001. ii, 56p. Coloured figs., coloured illus., graphs, tables. 28cm. Softcover.

"Prepared for National Dairy Council of Canada".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

29 □ ISBN 0-662-30820-4 • † *Cat. No. M92-228/2001E*

Energy performance indicator report - fluid milk plants: fluid milk plants. Ottawa, 2001. 56p. (1313 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/Collection/M92-228-2001E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. M92-228/2001E-PDF

Case study - Chanterelle Inn, Nova Scotia, benefits from a commercial solar water heating system. Ottawa, 2002. 4p. Fig., photographs, table. 28cm. Pamphlet.

Renewable Energy case study.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

31 □ ISBN 0-662-31574-X • † *Cat. No. M92-241/2002E*

Évaluation technique des boîtes de vitesses automatisées pour le marché des camions lourds. Ottawa, 2001, ©2006. 13, vp. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

En tête du titre: Écoflotte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

28 □ ISBN 0-662-85916-2 • † *N° de cat. M92-222/2001F*

Rapport indicateur de rendement énergétique - usines produisant du lait de consommation. Ottawa, 2001. ii, 56p.

Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple.

«Préparé pour le Conseil de l'industrie laitière du Canada».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

30 □ ISBN 0-662-86065-9 • † *N° de cat. M92-228/2001F*

Rapport indicateur de rendement énergétique - usines produisant du lait de consommation. Ottawa, 2001. 56p. (854 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-228-2001F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-228/2001F-PDF

Étude de cas - l'auberge Chanterelle Country Inn, Nouvelle-Écosse, tire avantage d'un système de chauffe-eau solaire commercial. Ottawa, 2002. 4p. Figure, photographies, tableau. 28cm. Dépliant.

Énergie renouvelables, étude de cas.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

32 □ ISBN 0-662-86648-7 • † *N° de cat. M92-241/2002F*

Lighting options for gymnasiums. Ottawa, 2002. [2]p.
Photographs, tables. 28cm. Pamphlet.

Energy Innovators Initiative technical fact sheet.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

ISBN 0-662-31583-9 ◆† Cat. No. M92-242/2002-4E

Lighting options for gymnasiums. Ottawa, 2002. 2p. (267 KB).
Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Energy Innovators Initiative technical fact sheet.

Catalogue number and ISBN for the printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/M92-242-2002-4E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. M92-242/2002-4E-PDF

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL OF CANADA

A status report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Ottawa, May, 2006. 265p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free.

34 □ ISBN 0-662-43086-7 ●† Cat. No. FA3-40/2006E

A status report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Annual. Ottawa, May, 2006. [272]p. in 9 PDF documents. (180 KB). (276 KB). (181 KB). (183 KB). (342 KB). (310 KB). (241 KB). (129 KB). (317 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA3-40/2006E) and ISBN (0-662-43086-7) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-1E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-8E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-6E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-7E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-4E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-ME.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-5E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-3E.pdf>
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-2E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. FA3-40/2006E-PDF

Options d'éclairage pour les gymnases. Ottawa, 2002. [4]p.
Photographies, tableaux. 28cm. Dépliant.

Initiative des Innovateurs énergétiques, fiche technique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeenrncan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

33 □ ISBN 0-662-86657-6 ●† N° de cat. M92-242/2002-4F

Options d'éclairage pour les gymnases. Ottawa, 2002. 4p. (326 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Initiative des Innovateurs énergétiques, fiche technique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/M92-242-2002-4F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. M92-242/2002-4F-PDF

BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

Le Point - rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Ottawa, Mai 2006. 308p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit.

35 □ ISBN 0-662-71589-6 ●† N° de cat. FA3-40/2006F

Le point - rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Annuel. Ottawa, Mai 2006. [314]p. en 9 documents PDF. (194 Ko). (310 Ko). (151 Ko). (329 Ko). (377 Ko). (316 Ko). (201 Ko). (198 Ko). (275 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA3-40/2006F) et l'ISBN (0-662-71589-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-7F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-8F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-3F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-2F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-4F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-MF.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-6F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-1F.pdf>
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/FA3-40-2006-5F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-40/2006F-PDF

Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Government decisions limited Parliament's control of public spending. Ottawa, May, 2006. 25p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Office of the Auditor General of Canada, 240 Sparks Street, Ottawa K1A 0G6. Tel: (613) 952-0213 ext. 5000 or 1-888-761-5953; Fax: (613) 943-5485; E-mail: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_e.html#ordering.

Free.

36 □ ISBN 0-662-42665-7 • † *Cat. No. FA3-44/2006E*

Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons. Government decisions limited Parliament's control of public spending. Ottawa, May, 2006. 32p. (304 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (FA3-44/2006E) and the ISBN (0-662-42665-7) of the paper edition have also been printed on the PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-44-2006E.pdf>

Free. (Internet).

Cat. No. FA3-44/2006E-PDF

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1203-0996

Order Information for Non-depositories: Office of the Commissioner of Official Languages, 344 Slater Street, 3rd Floor, Ottawa K1A 0T8. Tel: (613) 996-6368 or 1-877-996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=English.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ia.asp>

Special edition [May, 2006]. English text, 14p. Illus.

Free.

• • † *Cat. No. SF12-3/2006-1*

Drawing the line - the impact of readjusting the electoral boundaries on the official language minority communities. Ottawa, 2006. English text, iii, 35p. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO PP008-06-2006)

"The study examines the mechanisms introduced by the commissions and by Elections Canada, which provides the commissions with support services to assist them in carrying out their linguistic obligations during the readjustment process. The study shows that the commissions had been made aware of their linguistic obligations from the moment they were established. However, it would appear that this was not enough to ensure that all of the commissions complied with their linguistic obligations"--Executive summary.

Order Information for Non-depositories: Office of the Commissioner of Official Languages, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368 (toll free) or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English.

Free.

38 □ ISBN 0-662-49267-6 • † *Cat. No. SF31-84/2006*

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Les décisions du gouvernement ont limité le contrôle parlementaire des dépenses publiques. Ottawa, Mai 2006. 30p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du vérificateur général du Canada, 240, rue Sparks, Ottawa K1A 0G6. Téléphone: (613) 952-0213, poste 5000 ou 1-888-761-5953; Télécopieur: (613) 943-5485; Courriel: distribution@oag-bvg.gc.ca; URL: http://www.oag-bvg.gc.ca/domino/oag-bvg.nsf/html/feedbk_f.html#ordering.

Gratuit.

37 □ ISBN 0-662-71184-X • † *N° de cat. FA3-44/2006F*

Rapport de la vérificatrice générale du Canada à la Chambre des communes. Les décisions du gouvernement ont limité le contrôle parlementaire des dépenses publiques. Ottawa, Mai 2006. 36p. (325 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (FA3-44/2006F) et l'ISBN (0-662-71184-X) de l'édition papier ont été imprimés également dans l'édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/FA3-44-2006F.pdf>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. FA3-44/2006F-PDF

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

Bulletin Infoaction. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1203-0996

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, 344, rue Slater, 3e étage, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: (613) 996-6368 ou 1-877-996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/order_commande.asp?Lang=Francais.

URL: <http://www.ocol-clo.gc.ca/publications/ia.asp?Lang=Francais>

Édition spéciale [mai 2006]. Texte français, 14p. Ill.

Gratuit.

• • † *N° de cat. SF12-3/2006-1*

Établir les limites - l'incidence du redécoupage électoral sur les communautés de langue officielle en situation minoritaire. Ottawa, 2006. Texte français, iii, 35p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO PP008-06-2006)

«L'étude examine les mécanismes mis en place par les commissions ainsi que par Elections Canada, qui dispense des services de soutien aux commissions pour qu'elles s'acquittent de leurs obligations linguistiques lors du redécoupage électoral. L'étude montre que les commissions ont été sensibilisées à leurs obligations linguistiques dès le début de leur mandat. Toutefois, il apparaît que cette sensibilisation n'a pas été suffisante pour que les commissions remplissent leurs obligations linguistiques»--Sommaire.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368 (sans frais) ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: message@ocol-clo.gc.ca; URL: http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais.

Gratuit.

38 □ ISBN 0-662-49267-6 • † *N° de cat. SF31-84/2006*

Drawing the line - the impact of readjusting the electoral boundaries on the official language minority communities. Ottawa, 2006. 42p. (772 KB). Adobe Acrobat. (OCOL-CLO PP008-06-2006) Electronique.

Catalogue number and ISBN for the bilingual printed edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-84-2006E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-84/2006E-PDF

PARKS CANADA

Sirmilik National Park of Canada - the place of glaciers: place of diversity where land, sea and ice come together with Inuit culture at the Gateway to the Northwest Passage. The dimensions of this map are approximately 60 x 76 cm. Iqaluit, 2006. 1 map. Coloured illus., coloured map.

"To request a pre-trip planning package contact:
Sirmilik
National Park of Canada
P.O. Box 300
Pond Inlet, Nunavut
X0A 0S0
Phone: (867) 899-8092
Fax: (867) 899-8104
Email: sirmilik.info@pc.gc.ca".

Free.

39 □ ISBN 0-662-43005-0 • † **Cat. No. R63-338/2006E**

PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

CCDR - Canada communicable disease report. Twice a month. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronique.

Vol. 32, No. 11, June 1, 2006. 8p. (263 KB). Graphs, references, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-11.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-1/32-11-PDF

Établir les limites - l'incidence du redécoupage électoral sur les communautés de langue officielle en situation minoritaire. Ottawa, 2006. 42p. (791 Ko). Adobe Acrobat. (OCOL-CLO-PP008-06-2006) Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SF31-84-2006F.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-84/2006F-PDF

PARCS CANADA

Sirmilik, parc national du Canada - la terre de glaciers: terre de diversité, le parc national est situé à l'entrée du passage du Nord-Ouest, là où les terres, la mer et les glaciers rencontrent la culture inuit. La carte mesure approximativement 65 x 76 cm. Iqaluit, 2006. 1 carte. Carte en couleur, ill. en couleur.

«Pour une trousse de planification:
Parc national du Canada
Sirmilik
C.P. 200
Pond Inlet (Nunavut)
X0A 0S0
Téléphone: (867) 899-8092
Télécopieur: (867) 899-8104
Courriel: sirmilik.info@pc.gc.ca».

URL: http://www.pc.gc.ca/pn-np/nu/sirmilik/index_f.asp
Gratuit.

40 □ ISBN 0-662-71508-X • † **N° de cat. R63-338/2006F**

AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Deux fois par mois. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 32, n° 11, le 1er juin 2006. 8p. (263 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/HP3-1-32-11.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-1/32-11-PDF

Achievements 05: The Way Forward. Ottawa, 2006. English text, 29p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Other title: **Achievements 2005 : The Way Forward.**

"It [The Way Forward] represents an all-encompassing strategic shift for our Department; a comprehensive and uncompromising guide we use to steadily move toward greater achievements, specifically toward an ever-improving way of doing business. 2005 was the first full year in which we engaged this strategy ..."--Page 2.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5 . Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TTD 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_e.html.

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/text/articles/2005/achievements/index-e.html>
Free.

41 □ ISBN 0-662-49161-0 • † **Cat. No. P1-11/2005**

Achievements 05. Ottawa, 2006. 15p. (755 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Other title: **Achievements 2005 : The Way Forward.**

The ISBN (0-662-49161-0) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P1-11-2005E.pdf>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43132-4 **Cat. No. P1-11/2005E-PDF**

Standard acquisition clauses and conditions (SACC). Produced by the Supply Program Management Sector. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title also cited as: SACC manual.

"The SACC Manual is intended to provide suppliers and clients of PWGSC with information on terms and conditions commonly used in the contracting process by the federal government and PWGSC. Its contents are referred to in bidding opportunities and contracting activities."--SACC (PWGSC) website.

URL: <http://sacc.pwgsc.gc.ca/sacc/index-e.jsp>

Amendment 2006-1, June 16, 2006. 1134p. (4067 KB).
Accompanying material: Synopsis.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/P26-2-2006-1E.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. P26-2/2006-1E-PDF

Public Works and Government Services - achievements 2002: leadership--integrity--collaboration. Ottawa, 2003. English text, 27p. Coloured illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5 . Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TTD 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_e.html.

Free.

ISBN 0-662-67250-X ◆ † **Cat. No. P35-111/2003**

Réalisations 05: Les prochaines étapes. Ottawa, 2006. Texte français, 29p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre varié: **Réalisations 2005 : Les prochaines étapes.**

«Ce cheminement [Les prochaines étapes] représente un changement stratégique global pour notre ministère, une orientation complète et sans compromis à suivre pour progresser de façon continue vers de plus grandes réalisations, en particulier vers une amélioration constante de nos activités. En 2005, c'est la première fois que nous avons appliqué cette stratégie pendant une année entière ...»--Page 2.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Téléscripateur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_f.html.

URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/text/articles/2005/achievements/index-f.html>
Gratuit.

41 □ ISBN 0-662-49161-0 • † **Nº de cat. P1-11/2005**

Réalisations 05. Ottawa, 2006. 15p. (771 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre varié: **Réalisations 2005 : Les prochaines étapes.**

L'ISBN (0-662-49161-0) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P1-11-2005F.pdf>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71639-6 **Nº de cat. P1-11/2005F-PDF**

Clauses et conditions uniformisées d'achat (CCUA). Produit par le Secteur de la gestion du programme des approvisionnements. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: Guide des CCUA.

«Le Guide des CCUA a pour but de renseigner les fournisseurs et les clients de TPSGC sur les conditions couramment utilisées par l'administration fédérale et TPSGC dans le processus de passation des marchés. Son contenu est cité dans les invitations à soumissionner et les activités de passation des marchés.»--Site Web de Guide des CCUA (TPSGC).

URL: <http://sacc.tpsgc.gc.ca/sacc/index-f.jsp>

Version 2006-1, le 16 juin 2006. 1181p. (6930 Ko). Matériel d'accompagnement: Résumé.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/P26-2-2006-1F.pdf>
Gratuit. (Internet).

Nº de cat. P26-2/2006-1F-PDF

Travaux publics et Services gouvernementaux - réalisations 2002: leadership--intégrité--collaboration. Ottawa, 2003. Texte français, 27p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Téléscripateur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-67250-X ◆ † **Nº de cat. P35-111/2003**

Public Works and Government Services - achievements 2003.

Ottawa, 2004. English text, 28p. Coloured illus. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5 . Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TTD 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_e.html.

Free.

ISBN 0-662-68080-4  **Cat. No. P35-111/2003-1**

Depository Services Program

Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 No. 25, June 23, 2006. 42p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●* **Cat. No. P107-1/2006-25**

QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Softcover.

Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 24, Saturday, June 17, 2006. p. 1539-1732.

Index.

\$2.95 per copy.

●●* **Cat. No. SP2-1/140-24**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada - réalisations 2003. Ottawa, 2004. Texte français, 28p. Ill. en couleur. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Télécopieur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca; URL: http://www.canada.gc.ca/directories/infor_f.html.

Gratuit.

ISBN 0-662-68080-4  **N° de cat. P35-111/2003-1**

Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2006 n° 25, le 23 juin 2006. 42p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●* **N° de cat. P107-1/2006-25**

IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm.

Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 24, le samedi 17 juin 2006. p. 1539-1732. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●* **N° de cat. SP2-1/140-24**

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 24, Saturday, June 17, 2006. 196p. (1908 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-24.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/140-24-PDF

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Government Information Services Branch, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 140, No. 12, Wednesday, June 14, 2006. p. 540-643, vp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●* **Cat. No. SP2-2/140-12**

Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.

Ottawa. Bilingual. Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 140, No. 12, Wednesday, June 14, 2006. 111p. (994 KB). Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-12.pdf>
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/140-12-PDF

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 24, le samedi 17 juin 2006. 196p. (1908 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-1-140-24.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/140-24-PDF

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des services d'information du gouvernement, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 140, n° 12, le mercredi 14 juin 2006. p. 540-643, vp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●* **N° de cat. SP2-2/140-12**

Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 140, n° 12, le mercredi 14 juin 2006. 111p. (994 Ko). Index.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/SP2-2-140-12.pdf>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/140-12-PDF

STATISTICS CANADA

Selective depositories should order their "Occasionals" (marked with the one-dot symbol) through the Checklist order form. These orders are communicated to Statistics Canada immediately and are filled there. Claims and requests to be added to mailing lists for Statistics Canada publications should be addressed to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Telephone: 1-800-700-1033 or (613) 951-7277; Fax: 1-800-889-9734 or (613) 951-1584.

Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

No. 284.--**National data sets:** sources of information for Canadian child care data, by Dafna E. Kohen, Barry Forer and Clyde Hertzman. 2006. 26p. (384 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43542-7 **Cat. No. CS11-0019/284E-PDF**

Periodic Releases

Direct payments to agriculture producers: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-088X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, May 2006. 51p. (522 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-015E-PDF

Balance sheet of the agricultural sector: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0847 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, June 2006. 44p. (406 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-016E-PDF

STATISTIQUE CANADA

Les bibliothèques de dépôt sélectif doivent demander les publications "hors-série" (marquées d'un seul point noir) au moyen du bon de commande de la Liste hebdomadaire. Le Programme des services de dépôt envoie immédiatement ces commandes à Statistique Canada où elles sont complétées. Par contre, les questions au sujet des numéros non reçus et les demandes d'inscription sur les listes de distribution pour les publications de Statistique Canada sélectif doivent être adressées à: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-700-1033 ou (613) 951-7277; Télécopieur: 1-800-889-9734 ou (613) 951-1584.

Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

N° 284.--**Ensembles de données nationales:** sources d'information sur la garde des enfants au Canada, par Dafna E. Kohen, Barry Forer et Clyde Hertzman. 2006. 32p. (426 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72028-8 **N° de cat. CS11-0019/284F-PDF**

Bulletins

Paiements directs versés aux producteurs: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0898 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, mai 2006. 55p. (478 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-015F-PDF

Bilan du secteur agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0855 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, juin 2006. 45p. (437 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-016F-PDF

Agriculture value added account: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0960 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, June 2006. 40p. (263 KB). Fig., tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-017E-PDF

Compte de la valeur ajoutée agricole: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0979 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, juin 2006. 40p. (292 Ko). Figure, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-017F-PDF

Farm business cash flows: agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0863 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIE.html>

Vol. 5, No. 1, June 2006. 40p. (282 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-018E-PDF

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles: statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0871 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIF.html>

Vol. 5, n° 1, juin 2006. 40p. (313 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-018F-PDF

Field crop reporting series. Eight times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-9900 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 4.--**Preliminary estimates of principal field crop areas, Canada, 2006.** 20p. (257 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-002-PDF

Série de rapports sur les grandes cultures. Huit fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-9900 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 4.--**Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada, 2006.** 20p. (257). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-002-PDF

Cereals and oilseeds review. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 29, No. 4, April 2006. 50p. (326 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS22-007-PDF

La revue des céréales et des graines oléagineuses. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 29, n° 4, avril 2006. 50p. (326 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS22-007-PDF

Industrial chemicals and synthetic resins. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 49, No. 4, April 2006. 5p. (71 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS46-002E-PDF

Produits chimiques industriels et résines synthétiques. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 49, n° 4, avril 2006. 6p. (74 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS46-002F-PDF

Aircraft movement statistics. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1937 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>

May 2006 (preliminary). 3p. (64 KB). Table.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0001PE-PDF

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>

Mai 2006 (données provisoires). 3p. (65 Ko). Tableau.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-0001PF-PDF

Monthly railway carloadings. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 83, No. 4, April 2006. 10p. (83 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS52-001E-PDF

Chargements ferroviaires mensuels. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 83, n° 4, avril 2006. 10p. (84 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS52-001F-PDF

The consumer price index. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-2225 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 5, May 2006. 52p. (397 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS62-001-PDF

L'indice des prix à la consommation. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-2225 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 5, mai 2006. 52p. (397 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS62-001-PDF

Industry price indexes. Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0700-2033

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 32, No. 4, April 2006. ix, 64p. Graphs, tables.

\$19.00 per copy. \$233.00 per year.

••†

Cat. No. CS62-011E

Indices des prix de l'industrie. Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1705-5598

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 32, n° 4, avril 2006. ix, 64p. Graphiques, tableaux.

19,00 \$ l'exemplaire. 233,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS62-011F

Retail trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 78, No. 4, April 2006. 89p. (413 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-005E-PDF

Commerce de détail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 78, n° 4, avril 2006. 90p. (453 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-005F-PDF

Wholesale trade. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 69, No. 4, April 2006. 44p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS63-008E-PDF

Commerce de gros. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 69, n° 4, avril 2006. 47p. (320 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-008F-PDF

International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 22, No. 4, April 2006. 4p. (63 KB). Tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS66-001PE-PDF

Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 22, n° 4, avril 2006. 4p. (67 Ko). Tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS66-001PF-PDF

Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 72, No. 4, April 2006. 65p. (389 KB). Graphs, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Free. (Internet).

Cat. No. CS67-002E-PDF

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 72, n° 4, avril 2006. 66p. (458 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS67-002F-PDF

Focus on culture. Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0843-7548

"Quarterly bulletin from the Culture Statistics Program".

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116 ; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States) or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIE/87-004-XIE.html>

Vol. 15, No. 3, 2006. English text, 12p. Graphs, tables.

\$10.00 per copy. \$29.00 per year.

••†

Cat. No. CS87-004

La culture en perspective. Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0843-7548

«Bulletin trimestriel du Programme de la statistique culturelle».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1-800-363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis) ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/87-004-XIF/87-004-XIF.html>

Vol. 15, n° 3, 2006. Texte français, 12p. Graphiques, tableaux.

10,00 \$ l'exemplaire. 29,00 \$ par année.

••†

N° de cat. CS87-004